beurer

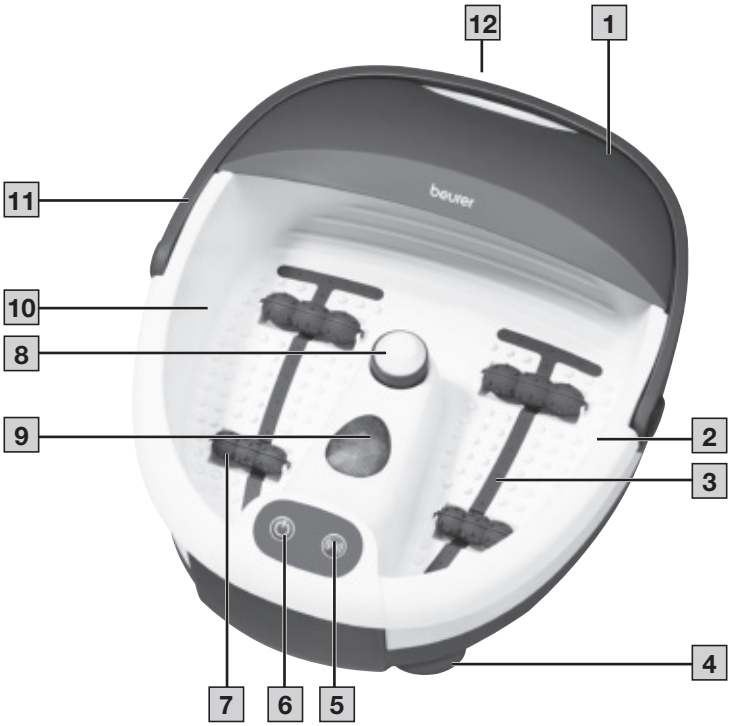
FB 21



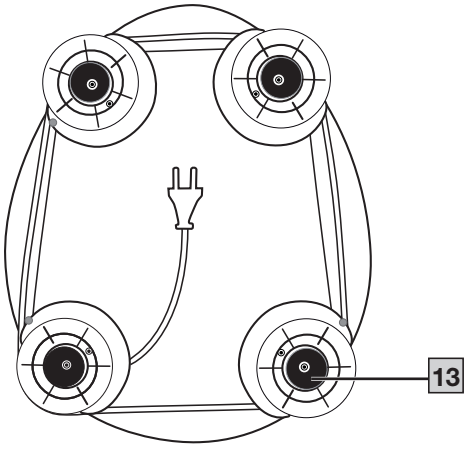
CS Koupel nohou
Návod k použití 4

SK Kúpeľ na nohy
Návod na obsluhu 8

CE


12
1
11
10
8
9
2
3
4
7
6
5


8a
8b
8c


13

ČESKY



Přečtěte si pečlivě tento návod k použití, uschovejte ho pro pozdější použití, poskytněte ho i ostatním uživatelům a řiďte se pokyny, které jsou v něm uvedené.

⚠ VAROVÁNÍ

- Přístroj je určen pouze pro použití v domácím/soukromém prostředí, ne v komerční oblasti.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let, i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a pokud chápou z toho vyplývající rizika.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.
- Jestliže dojde k poškození napájecího kabelu u tohoto přístroje, musíte ho odstranit. Pokud nelze vyjmout, musíte zlikvidovat přístroj.
- Pokud ze zařízení uniká voda, nemělo by být nadále používáno.
- Povrch přístroje je horký. Osoby, které nejsou citlivé na teplo, musí být při používání opatrné.
- V žádném případě nesmíte přístroj otvírat ani opravovat, jinak již nelze zaručit jeho správné fungování. V případě nedodržení těchto pokynů záruka zaniká.

Obsah

1. Rozsah dodávky 5
2. Vysvětlení symbolů 5
3. Varovné a bezpečnostní pokyny 5
4. Použití k určenému účelu 6
5. Popis přístroje 6
6. Uvedení do provozu 6
7. Použití 6
   7.1 Perličková masáž, infračervené světlo a temperování vody 6
   7.2 Připojitelná vibrační masáž 6
   7.3 Masážní kolečka 6
   7.4 Vyměnitelné nástavce 7
8. Péče a skladování 7
9. Příslušenství a/nebo náhradní díly 7
10. Technické údaje 7
11. Likvidace 7
12. Záruka / Servis 7

1. ROZSAH DODÁVKY

Zkontrolujte, zda je obsah balení uložen v neporušeném obalu a zda je kompletní. Před použitím se ujistěte, zda přístroj pro lymfatickou masáž a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození a zda jsou odstraněny veškeré obaly. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo uvedenou servisní horkou linku.

1 x Koupel nohou
1 x Tento návod k použití
1 x Masážní nástavec
1 × Kartáč
1 × Odstraňovač ztvrdlé kůže

2. VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

Na přístroji, v návodu k použití, na obalu a typovém štítku přístroje jsou použity následující symboly:

⚠VAROVÁNÍ

Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít ke smrti nebo závažným zraněním.

⚠POZOR

Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít k lehkým nebo drobným poraněním.

UPOZORNĚNÍ

Označuje potenciálně škodlivou situaci. Pokud se jí nevyhnete, může dojít k poškození zařízení nebo předmětů v okolí.

	Přečtěte si návod k použití.
RECYCLE	Produkt a součásti obalu roztřiďte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.
	Likvidace podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
CE	**Značka CE** Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic.
UK CA	Označení posouzení shody pro Spojené království
	Přístroj má dvojitou ochrannou izolaci a odpovídá tak třídě ochrany 2.
	Používejte pouze v uzavřených prostorách.
B A	Štítek pro identifikaci obalového materiálu. A = zkratka materiálu, B = číslo materiálu: 1-7 = plasty, 20-22 = papír a lepenka
	Symbol dovozce
	Výrobce
EAC	Výrobky prokazatelně odpovídají technickým předpisům EEU.
IPX0	Bez ochrany proti vodě.

3. VAROVNÉ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Přečtěte si pečlivě tento návod k použití! Nedodržení následujících pokynů může způsobit škody na majetku nebo zdraví osob. Tento návod k použití uschovejte a zpřístupněte jej i ostatním uživatelům. Při předání přístroje další osobě jí předejte i tento návod.

- Obal uchovávejte mimo dosah dětí. Hrozí riziko udušení.
- Před použitím se ujistěte, že přístroj a příslušenství nemají žádné viditelné poškození. Při pochybnostech ho nepoužívejte a obraťte se na Vašeho prodejce nebo na uvedenou adresu zákaznického servisu.
- Přístroj nesmíte používat bez vody.
- Pokud se během použití vyskytne závada, přístroj okamžitě odpojte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přístroj sami neopravujte, poraďte se s Beurer zákaznickým servisem. Neodbornými opravami mohou pro uživatele vznikat závažná nebezpečí.
- Netahejte za kabel, nekruťte jím a nepřehýbejte jej. Nezapichujte žádné špendlíky nebo ostré předměty.
- Dbejte na to, aby síťový kabel nebyl pokládán nebo tažen přes ostré nebo špičaté předměty.
- Zástrčku zapojte do zásuvky chráněné proti vlhkosti a stříkající vodě.
- Pro naplnění vany na nohy ji nikdy nesmíte stavět do sprchové vaničky, koupací vany nebo umyvadla.
- Za žádných okolností neotevírejte kryt.
- Pokud přístroj spadnul nebo došlo k jinému poškození, nesmí být dále používán.
- Opravy elektrických přístrojů smí provádět pouze kvalifikovaný odborný personál. Neodbornou opravou mohou pro uživatele vyvstat značná nebezpečí. V případě oprav se obraťte na zákaznický servis nebo autorizovaného prodejce.

Zásah elektrickým proudem

⚠VAROVÁNÍ

Jako každý elektrický přístroj, také tuto koupel nohou používejte opatrně a uvážlivě, aby bylo zabráněno nebezpečí zásahu elektrickým proudem.

- Přístroj proto
  - připojujte pouze k napětí, které je uvedeno na přístroji,
  - nepoužívejte, pokud jsou na přístroji nebo příslušenství viditelná poškození,
  - nepoužívejte při bouřce.
- V případě závady nebo poruchy provozu přístroj okamžitě vypněte a odpojte od napětí. Při vytahování zástrčky ze zásuvky netahejte za kabel ani za přístroj. Přístroj nikdy nedržte ani nenoste za síťový kabel. Udržujte odstup mezi kabely a teplým povrchem.
- Vanu na nohy nikdy nesmíte připojovat do sítě, když už máte nohy ve vodě. Při poškození přístroje může toto vést k životu nebezpečné elektrické ráně.
- Zajistěte, aby zástrčka a kabel nepřišly do styku s vodou nebo jinými kapalinami.
- Přístroj proto
  - používejte pouze v suchých vnitřních místnostech (např. nikdy ve vaně, sauně),
  - používejte pouze suchýma rukama.
- Přístroj nikdy neponořujte do vody. Za žádných okolností nesahejte na přístroj, který spadl do vody. Ihned vytáhněte síťovou zástrčku.

Nebezpečí požáru

⚠ VAROVÁNÍ

Při neodborném používání, resp. používání v rozporu s tímto návodem k použití, hrozí za určitých okolností nebezpečí vzniku požáru!

Proto přístroj
- nepoužívejte zakrytý, např. dekou, polštářem, ...
- nepoužívejte v blízkosti benzínu nebo jiných snadno zápalných látek.
- Ne na koberec s vysokým vlasem, protože by mohlo dojít k zakrytí ventilačních štěrbin.

Zacházení s přístrojem

⚠ POZOR

- Po každém použití a před každým čištěním musí být přístroj vypnut a zástrčka vytažena ze zásuvky.
- Chraňte přístroj před vysokými teplotami.
- Nestoupejte si dovnitř do vany na nohy.
- Přístroj nesmí být při naplňování připojen do sítě.
- Přístroj stále vypínejte a vytahujte síťovou zástrčku předtím, než s ním budete pohybovat nebo ho čistit.

Tip: Teplá koupel nohou s arnikou, rozmarýnou nebo extrakty mořské soli povzbuzuje krevní oběh. Jsou-li Vaše nohy unavené a namožené, pomůže vlažná koupel nohou s levandulí nebo tymiánem.

4. POUŽITÍ K URČENÉMU ÚČELU

Tento přístroj je určen výhradně k péči o nohy.

⚠ VAROVÁNÍ

- Koupel nohou nepoužívejte
  - při patologických změnách nebo poranění v oblasti nohou (např. otevřené rány, bradavice, mykóza),
  - u zvířat,
  - déle než 40 minut (nebezpečí přehřátí) na nechte ji před opětovným použitím nejméně 15 minut vychladnout.
- Nikdy nenechávejte přístroj zapnutý bez dozoru.
- Děti by měly být pod dozorem, aby si s přístrojem nehrály.
- Před použitím koupele nohou se dotažte svého lékaře, zejména
  - pokud si nejste jisti, zda je pro Vás koupel nohou vhodná,
  - pokud jste těžce nemocní nebo jste absolvovali operaci nohou,
  - při cukrovce, trombóze,
  - při onemocnění nohou, resp. chodidel (např. křečové žíly, záněty žil),
  - při bolestech nejasné příčiny.
- Přístroj je určen pouze k účelu, který je popsán v tomto návodu k použití. Výrobce nemůže ručit za škody vzniklé neodborným nebo nevhodným používáním.

5. POPIS PŘÍSTROJE

Příslušné nákresy jsou zobrazeny na straně 3.

1 Odnímatelný kryt proti stříkající vodě

2 Značka maximálního množství vody

3 Vířivá lišta

4 Gumové patky (spodní strana přístroje)

5 Funkční tlačítko

6 Funkční tlačítko ⏻

7 Válečkové masážní nástavce

8 Vyměnitelné nástavce pro pedikúru
a) odstraňovač zrohovatělé kůže
b) kartáč
c) masážní nástavec

9 Infračervené světelné body

10 Masážní vložka

11 Držadlo

12 Výtokový otvor

13 Navíjení kabelu (spodní strana přístroje)

6. UVEDENÍ DO PROVOZU

- Sejměte obal.
- Zkontrolujte, zda není přístroj, síťová zástrčka nebo kabel poškozen.
- Před zapojením naplňte lázeň pro koupel nohou teplou nebo studenou vodou nejvýše po značku maximálního množství vody (cca 4-5 cm vysoko). Masážní vložka by však měla být zcela zaplavena vodou.
- Lázeň pro koupel nohou je vyvážena pouze při naplnění až ke značce maximálního množství vody. Jinak by se mohla lázeň pro koupel nohou při použití držadla překlopit.
- Kabel položte tak, aby přes něj nikdo nemohl zakopnout.
- Lázeň pro koupel nohou umístěte na pevnou a rovnou plochu.

7. POUŽITÍ

V pohodlném sedu umístěte nohy s lehkým tlakem na vložku pro podporu masáže. Nestoupejte si však dovnitř do vany na nohy. Sklouznutí přístroje zabraňují gumové nožky na spodní straně přístroje.
Přístroj má dvě masážní funkce:
- Funkce 1 ⏻: perličková masáž, infračervené světlo a temperování vody
- Funkce 2 : připojitelná vibrační masáž

7.1 Perličková masáž, infračervené světlo a temperování vody

- Pro zapnutí perličkové masáže (s infračerveným světlem a Temperování vody) stiskněte tlačítko ⏻.
- Pro vypnutí perličkové masáže (s infračerveným světlem a Temperování vody) opět stiskněte tlačítko ⏻

Tyto funkce lze používat pouze dohromady.

7.2 Připojitelná vibrační masáž

Během perličkové masáže s infračerveným světlem a Temperování vody můžete připojit vibrační masáž. Vibrační masáž může být zapnuta pouze spolu s perličkovou masáží s infračerveným světlem a Temperování vody. Nelze ji zapínat samostatně.
- Pro zapnutí vibrační masáže stiskněte tlačítko .
- Pro vypnutí vibrační masáže stiskněte tlačítko .

7.3 Masážní kolečka

Výrazného masážního efektu docílíte pohybem nohou vpřed a vzad po 4 masážních kolečkách integrovaných ve vložce.

Masážní kolečka lze volitelně také vyjmout pevným vytažením koleček nahoru.

7.4 Vyměnitelné nástavce

Požadovaný nástavec nasaďte příslušné zařízení uprostřed.
Nástavec s kartáčem lze použít ke stimulaci reflexních zón v chodidle.
Masážní nástavec zajišťuje příjemnou masáž nohou a podporuje prokrvení.
Odstraňovač zrohovatělé kůže slouží k odstraněné odumřelých kožních buněk a tvrdé kůže.

Masáží určitého bodu na chodidle lze ovlivnit funkci různých tělesných orgánů. Doporučujeme však, abyste se před bodovou reflexní masáží informovali v literatuře nebo u lékaře, abyste dosáhli požadovaného efektu.

Po použití vylijte vodu úzkou stranou koupele nohou.

8. PÉČE A SKLADOVÁNÍ

Po použití přístroj vypláchněte vodou z vodovodu.
Perličkovou masážní koupel na nohy můžete vymýt slabým čisticím prostředkem pro domácnost.
Pro vysušení vzduchových vedení zapněte po čištění stupeň perlení bez vody na cca 1 minutu.

- Dbejte na to, aby do vnitřku přístroje nevnikla voda!
- Koupel nohou skladujte v originálním obalu na suchém místě.
- Nenechávejte přístroj po delší dobu volně odkrytý.

9. PŘÍSLUŠENSTVÍ A/NEBO NÁHRADNÍ DÍLY

Příslušenství a/nebo náhradní díly naleznete na internetových stránkách www.beurer.com nebo kontaktujte příslušný servis ve své zemi (podle adres servisních středisek). Kromě toho můžete příslušenství a/nebo náhradní díly zakoupit ve specializovaných prodejnách.

10. TECHNICKÉ ÚDAJE

Připojení k síti	220-240 V ~ 50-60 Hz, 60 W
Hmotnost	36,5 x 42,4 x 17 cm
Rozměry	ca. 1,6 kg

11. LIKVIDACE



V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem. Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi. Přístroj zlikvidujte podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). Pokud máte otázky, obraťte se na příslušný komunální úřad, který má na starosti likvidaci.

12. ZÁRUKA / SERVIS

Více informací o záruce a záručních podmínkách naleznete v přiloženém záručním listu.

Chyby a změny vyhrazeny

SLOVENSKY



Starostlivo si prečítajte tento návod na obsluhu, uschovajte ho na neskoršie použitie, sprístupnite ho aj iným používateľom a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené.

⚠ VAROVANIE

- Prístroj je určený iba na použitie v domácom/súkromnom prostredí, nie na komerčné ciele.
- Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a ak rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z používania vyplývajú.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- V prípade, že sa poškodí elektrické prívodné vedenie tohto prístroja, musí sa toto vedenie odstrániť. Ak ho nie je možné odobrať, prístroj sa musí zlikvidovať.
- Ak z prístroja vyteká voda, nemal by sa ďalej používať.
- Povrch prístroja je horúci. Osoby, ktoré nie sú citlivé na teplo, musia byť pri používaní prístroja opatrné.
- Prístroj nesmiete v žiadnom prípade otvárať alebo vykonávať opravy, pretože inak nie je zaručená bezchybná funkčnosť prístroja. Pri nedodržaní pokynov zaniká záruka.

Obsah

1. Obsah balenia 9
2. Vysvetlenie symbolov 9
3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia 9
4. Použitie podľa určenia 10
5. Popis prístroja 10
6. Uvedenie do prevádzky 10
7. Použitie 10
   7.1 Bublinková masáž, infračervené svetlo a Udržiavanie teploty 10
   7.2 Zapínateľná vibračná masáž 10
   7.3 Masážne valcové nadstavce 11
   7.4 Vymeniteľné nadstavce 11
8. Údržba a uskladnenie 11
9. Príslušenstvo a/alebo náhradné diely 11
10. Technické údaje 11
11. Likvidácia 11
12. Záruka / servis 11

1. OBSAH BALENIA

Skontrolujte rozsah dodávky, či jej kartónový obal nevykazuje vonkajšie poškodenia a či je obsah balenia kompletný. Pred použitím sa musíte uistiť, že tréner žíl a príslušenstvo nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia a že je odstránený všetok obalový materiál. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na vášho predajcu alebo na uvedenú telefonickú linku servisu.

1 x Kúpeľ na nohy
1 x Tento návod na obsluhu
1 x Masážny nadstavec
1 x Kefa
1 x Odstraňovač hrubej kože

2. VYSVETLENIE SYMBOLOV

Na prístroji, v návode na použitie, na obale a na typovom štítku prístroja sa používajú nasledovné symboly:

⚠ VAROVANIE Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť smrť alebo najťažšie zranenia.
⚠ POZOR Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť ľahké alebo drobné poranenia.
UPOZORNENIE Označuje potenciálne škodlivú situáciu. Ak sa je nezabráni, môže sa poškodiť zariadenie alebo niečo v jeho okolí.

	Prečítajte si návod na obsluhu.
RECYCLE	Oddeľte výrobok a obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.
	Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
CE	**Značka CE** Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.
UK CA	Značka posúdenia zhody Spojeného kráľovstva
	Prístroj je vybavený dvojitou ochrannou izoláciou, a teda zodpovedá triede ochrany 2.
	Prístroj používajte iba v uzavretých priestoroch.
B A	Štítok pre označenie obalového materiálu. A = skratka materiálu, B = číslo materiálu: 1 - 7 = plast, 20 - 22 = papier a lepenka
	Symbol importéra
	Výrobca
EAC	Výrobky preukázateľne zodpovedajú požiadavkám technických predpisov EAEU.
IPX0	Nechránené proti vode

3. VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Prečítajte si tento návod na obsluhu pozorne! Pri nedodržaní nasledujúcich upozornení môže dôjsť k škodám na zdraví osôb alebo vecným škodám. Uschovajte tento návod na obsluhu a sprístupnite ho aj iným používateľom. Pri postúpení tohto prístroja iným osobám im odovzdajte aj tento návod na obsluhu.

- Obal uchovávajte mimo dosahu detí. Hrozí nebezpečenstvo udusenia!
- Pred použitím prístroja sa uistite, že prístroj a príslušenstvo nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.
- Prístroj sa nesmie používať bez vody.
- V prípade, že by sa počas používania vyskytla porucha, prístroj okamžite vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Prístroj neopravujte sami, konzultujte zákaznícky servis spoločnosti Beurer. Pri neodbornej oprave môže používateľovi hroziť značné nebezpečenstvo.
- Napájací kábel neťahajte, neskrúcajte a nelámte. Nezasúvajte žiadne ihly alebo ostré predmety.
- Dbajte na to, aby sa napájací kábel nekládol alebo neťahal cez ostré alebo špicaté predmety.
- Zástrčku zapájajte iba do zásuvky, ktorá je chránená proti vlhkosti a striekajúcej vode.
- Pri napĺňaní sa kúpeľ na nohy nesmie klásť do sprchovej vane, vane alebo umývadla.
- Za žiadnych okolností prístroj neotvárajte.
- Ak prístroj spadol alebo ak sa iným spôsobom poškodil, nesmiete ho viac používať.
- Opravy elektrických spotrebičov smú vykonávať iba odborníci. Pri neodbornej oprave môže používateľovi hroziť značné nebezpečenstvo. V prípade poruchy alebo poškodenia nechajte prístroj opraviť kvalifikovaným servisom.

Zásah elektrickým prúdom

⚠ VÝSTRAHA

S týmto kúpeľom na nohy je, rovnako ako s každým elektrickým prístrojom, potrebné zaobchádzať opatrne a obozretne, aby ste predišli nebezpečenstvu zásahu elektrickým prúdom.

- Preto
  - prístroj používajte iba so sieťovým napätím uvedeným na prístroji,
  - prístroj alebo príslušenstvo nepoužívajte, ak sú viditeľne poškodené,
  - prístroj nepoužívajte počas búrky.
- Prístroj ihneď vypnite, ak sa pokazí alebo sa vyskytnú poruchy, a odpojte ho z elektriny. Neťahajte za kábel alebo za prístroj, ak chcete vytiahnuť zástrčku zo zásuvky. Nikdy nedržte alebo nenoste prístroj za sieťový kábel. Dodržujte odstup medzi káblami a teplým povrchom.
- Kúpeľ na nohy nikdy nezapájajte do siete, ak už máte nohy vo vode. Ak je prístroj poškodený, môže to mať za následok životunebezpečný zásah elektrickým prúdom.
- Uistite sa, že zástrčka a kábel neprichádzajú do styku s vodou alebo inými tekutinami.
- Preto používajte prístroj
  - iba v suchých miestnostiach (napr. nikdy vo vani ani saune),

- iba so suchými rukami.
- Prístroj nikdy neponárajte do vody. V žiadnom prípade nesiahajte na prístroj, ktorý spadol do vody. Ihneď vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

Nebezpečenstvo požiaru

⚠VÝSTRAHA

V prípade nesprávneho používania, príp. používania v rozpore s týmto návodom na obsluhu existuje za určitých okolností nebezpečenstvo požiaru!

Preto prístroj
- nikdy nepoužívajte zakrytý, napr. dekou, vankúšom…
- nikdy nepoužívajte v blízkosti benzínu alebo iných ľahko zápalných látok.
- nikdy nepoužívajte na koberci s vysokým vlasom, pretože by sa mohli zakryť vetracie štrbiny.

Manipulácia

⚠POZOR

- Po každom použití a pred každým čistením musíte prístroj vypnúť a vytiahnuť zo zásuvky.
- Prístroj chráňte pred vysokými teplotami.
- Vo vaničke nestojte.
- Pri napĺňaní nesmie byť prístroj pripojený do elektrickej siete.
- Prístroj pred manipuláciou a čistením vždy vypnite a vytiahnite zo zásuvky.

Tip: Teplé kúpele nôh s arnikou horskou, rozmarínom alebo extraktmi z morskej soli oživia krvný obeh. Vlažné kúpele s levanduľou alebo tymianom sú vhodné na uvoľnenie namáhaných nôh.

4. POUŽITIE PODĽA URČENIA

Tento prístroj je určený výlučne na starostlivosť o nohy.

⚠VÝSTRAHA

- Kúpeľ na nohy nepoužívajte
  - v prípade chorobných zmien alebo zranení v oblasti nôh (napr. otvorené rany, bradavice, mykózy),
  - pri zvieratách,
  - dlhšie ako 40 minút (nebezpečenstvo prehriatia) a pred opätovným použitím nechajte prístroj minimálne 15 minút vychladnúť.
- Zapnutý prístroj nikdy nenechávajte bez dozoru.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa s prístrojom nehrali.
- Pred použitím kúpeľa na nohy sa poraďte so svojím lekárom, a to predovšetkým
  - ak si nie ste istí, či je pre vás kúpeľ na nohy vhodný,
  - ak trpíte závažným ochorením alebo ste podstúpili operáciu nôh,
  - ak trpíte na diabetes alebo trombózy,
  - ak trpíte na ochorenie nôh, príp. chodidiel (napr. kŕčové žily, zápal žíl),
  - pri bolestiach neznámeho pôvodu.
- Prístroj je určený len na účel popísaný v tomto návode na obsluhu. Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho alebo ľahkovážneho použitia.

5. POPIS PRÍSTROJA

Príslušné nákresy sú zobrazené na strane 3.

1 Snímateľná ochrana proti striekaniu vody

2 Značka maximálneho naplnenia

3 Bublinková lišta

4 Gumové nožičky (spodná strana prístroja)

5 Funkčné tlačidlo

6 Funkčné tlačidlo ⏻

7 Masážne valcové nadstavce

8 Vymeniteľné nadstavce na pedikúru
a) odstraňovač hrubej kože
b) kefka
c) masážny nadstavec

9 Infračervené svetelné body

10 Vložka podporujúca masáž

11 Rukoväť

12 Výtokový otvor

13 Navíjanie kábla (spodná strana prístroja)

6. UVEDENIE DO PREVÁDZKY

- Odstráňte balenie.
- Skontrolujte prístroj, zástrčku a kábel, či nie sú poškodené.
- Pred pripojením prístroja do siete ho naplňte teplou vodou maximálne po značku naplnenia (cca 4 – 5 cm). Masážna vložka by však mala byť kompletne pokrytá vodou.
- Len pri naplnení po značku maximálneho naplnenia je kúpeľ na nohy vyvážený. V opačnom prípade sa môže kúpeľ na nohy pri použití rukoväte prevrátiť.
- Kábel uložte tak, aby nehrozilo zakopnutie.
- Kúpeľ na nohy umiestnite na pevný a rovný podklad.

7. POUŽITIE

V pohodlnej polohe v sede si s miernym tlakom položte nohy na vložku podporujúcu masáž. Vo vaničke však nestojte. Prístroj je proti posunutiu zabezpečený gumovými nôžkami na spodnej strane.

Prístroj má k dispozícii dve masážne funkcie:
- Funkcia 1 ⏻: bublinková masáž, infračervené svetlo a Udržiavanie teploty
- Funkcia 2 : prepínateľná vibračná masáž

7.1 Bublinková masáž, infračervené svetlo a Udržiavanie teploty

- Ak chcete spustiť bublinkovú masáž (s infračerveným svetlom a Udržiavanie teploty), stlačte tlačidlo ⏻.
- Ak chcete bublinkovú masáž (s infračerveným svetlom a Udržiavanie teploty) vypnúť, stlačte tlačidlo ⏻.

Tieto funkcie sú k dispozícii iba spoločne.

7.2 Zapínateľná vibračná masáž

Počas spustenej bublinkovej masáže s infračerveným svetlom a Udržiavanie teploty máte možnosť zapnúť vibračnú masáž. Vibračná masáž sa môže prevádzkovať iba spolu s bublinkovou

masážou s infračerveným svetlom a Udržiavanie teploty. Nedá sa používať samostatne.

- Ak chcete dodatočne spustiť vibračnú masáž, stlačte tlačidlo ⏻.
- Ak chcete vibračnú masáž opäť vypnúť, stlačte znovu tlačidlo ⏻.

7.3 Masážne valcové nadstavce

Obzvlášť dobrý masážny efekt dosiahnete, ak budete pohybovať nohami po 4 masážnych valcoch umiestnených na vložke. Masážne valce je možné tiež vybrať, a to tak, že ich potiahnete smerom nahor.

7.4 Vymeniteľné nadstavce

Zvolený nadstavec nasaďte na určené zariadenie v strede. **Kefkový nadstavec** je možné použiť na stimuláciu reflexných zón chodidla.
Masážny nadstavec slúži na príjemnú masáž nôh a podporuje prekrvenie.
Odstraňovač hrubej kože slúži na odstraňovanie odumretých kožných buniek a hrubej kože.

Masážou určitého bodu na chodidle je možné ovplyvniť jednotlivé orgány tela. Pre dosiahnutie požadovaného efektu Vám však odporúčame pred začatím masáže reflexných zón preštudovať príslušnú literatúru a poradiť sa s lekárom.

Po použití vylejte vodu cez úzku stranu vaničky.

8. ÚDRŽBA A USKLADNENIE

Po použití vypláchnite prístroj vodou z vodovodu.
Pristroj pre bublinkovú masáž môžete vypláchnuť šetrným domácim čistiacim prostriedkom (nepenivým), napr. neutrálnym octom.
Pre vysušenie vedenia vzduchu zapnite po čistení bublinkovú masáž bez vody na cca 1 minútu.

- Dbajte na to, aby sa do vnútra prístroja nedostala žiadna voda!
- Prístroj uchovávajte v originálnom balení na suchom mieste.
- Prístroj nenechávajte dlhší čas nezabalený.

9. PRÍSLUŠENSTVO A/ALEBO NÁHRADNÉ DIELY

Príslušenstvo a/alebo náhradné diely nájdete na stránke www.beurer.com alebo sa obráťte na príslušnú adresu servisu vo vašej krajine (podľa zoznamu servisných adries). Okrem toho je príslušenstvo a/alebo náhradné diely dostupné aj u predajcov.

10. TECHNICKÉ ÚDAJE

Elektrické pripojenie	220-240 V ~ 50-60 Hz, 60 W
Závažia	36,5 x 42,4 x 17 cm
Rozmery	ca. 1,6 kg

11. LIKVIDÁCIA

V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po ukončení životnosti nesmie likvidovať s domovým odpadom. Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom príslušných zberní vo vašej krajine. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).



V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu.

12. ZÁRUKA / SERVIS

Bližšie informácie o záruke a záručných podmienkach nájdete v priloženom záručnom liste.

Omyl a zmeny vyhradené

Beurer GmbH • Söflinger Straße 218 • 89077 Ulm, Germany • www.beurer.com
www.beurer-gesundheitsratgeber.com • www.beurer-healthguide.com

636.06_FB21_2026-01-09_08_IM2_BEU_CS-SK